

# The Dothraki Language Dictionary (ver 3.023)

Written by Ingsve, Hrakkar, Tuiq and Lajaki  
www.dothraki.org

February 5<sup>th</sup>, 2012

This is the first available Dothraki dictionary. Dothraki is the language for the Dothraki people, a nomadic war-mongering race that ride the aptly-named Dothraki Sea steppes in George R.R. Martin's series, *A Song of Ice and Fire*. It was created by David Peterson, of the Language Creation Society, for the HBO adaptation of the series: all copyright belongs to HBO and the LCS. This is a dictionary only of publicly made information, from posts on the LCS blog, the original books, David Peterson's blog and personal emails. Words which have been created by David Peterson are listed as DP. Words created from the original book are listed as M. For more information, go to dothraki.org. As the main thrust of the vocabulary development is now on the wiki on Dothraki.org, an attempt is being made to keep these versions in sync. This dictionary is being maintained as it is more portable and searchable than the wiki. In the future, it can also better handle translations into other languages.

Bold indicates a Dothraki word. Italics indicate the English definition. Plain text indicates grammatical categorization: parentheses indicate extra information. Transitivity is marked if known as vtr., intransitive as vin.: words marked v. are either unattested or ambitransitive, or their transitivity is unable to be deduced. Noun animacy is marked na. for animate nouns, and ni for inanimate nouns. Nouns marked simply n. are at this time unattested for animacy. The IPA indicates the correct pronunciation, and should now be fully up-to-date. Some transcriptions may have allomorphs, as in [qoj] or [q<sup>h</sup>oj]. There are now separate, numbered entries for each word that has different definitions for different parts of speech (root words are generally excluded from this practice). Since the lexical form of Dothraki nouns and verbs are inflected forms, you will not see stems in this dictionary, except in a few rare cases. As this is intended to be a reading/writing dictionary, the stems are not all that useful, anyway. In most cases, the stem is fairly easily derived if you need it. Stress markings have been removed, as the stress is fairly predictable, and will be more completely addressed in a future version of this dictionary. Numbers are also listed here where David Peterson specifically attested one-word terms for them. There is also now a numbers section in the appendices. The words herein should include all publicly known words. But if you find more words elsewhere, spot any errors or inconsistencies, or have any comments, please let me know on the forum. Thanks.

This dictionary is updated to match the Wiki edit of 04 February 2012, 05:17z.

Many praises and thanks go to Lajaki and Ingsve, who originally compiled this, and Tuiq, who put the coding online. Much of the maintenance of this dictionary is now being done by Hrakkar.

## The Dictionary

### A

**acchakat:** [atʃakɑt] DP vtr. to silence

**achra:** [atʃra] DP adj. smelly

**achrakh:** [atʃrax] DP ni. stink

**achralat:** [atʃraɫɑt] DP v. to be smelly, to give off a smell

**adaxhat:** [adɑxɑt] DP v. to eat

**adaxhilat:** [adɑxilɑt] DP v. to feed

**addo ajjalani:** [addo addʒɑlanɪ] DP n. midnight

**addothralat:** [addoθraɫɑt] DP vtr. to convey, to transport someone

**addrivat:** [addrivaʔ] DP vtr. to kill (chiefly when done intentionally by a person)

**ador:** [ador] DP ni. chair

**adra:** [adra] DP na. turtle

**aena:** [aena] DP n. morning

**afazh:** [afaʒ] DP adj. hot

**afazhi:** [afaʒi] DP adj. warm

**affazolat:** [affazolaʔ] DP vtr. to replace

**affesat:** [affesaʔ] DP vtr. to make someone itch

**affin:** [affin] DP adv. when

**affisat:** [affisaʔ] DP vtr. to clean, to wash

**afis:** [afis] DP n. fly

**aggendat:** [aggendaʔ] DP vtr. to rip something, to tear something

**ahesh:** [aheʃ] DP n. snow

**aheshke:** [aheʃke] DP ni. winter

**ahhaqat:** [ahhaqaʔ] DP vtr. to frustrate

**ahhasat:** [ahhasaʔ] DP vtr. to sharpen

**ahhaz:** [ahhaz] DP adv. then (in close or immediate future) cf. arrek

**ai:** [ai] M intj. yes, obedient response

**ajjalan:** [addʒalan] DP adv. tonight

**ajjin:** [addʒin] DP adv. now

**akat:** [akɑt] DP num. two

**akatak:** [akɑtak] DP na. second (ordinal)

**akataki:** [akɑtaki] adj. second

**akatken:** [akɑtken] DP num. two hundred

**akatthi:** [akɑθi] DP num. twelve

**akka:** [akka] DP adv. also, as well, even

**akkate:** [akkaʔe] DP adv. alike, the same way

**akkovarat:** [akkovaraʔ] DP v. to stand (something) up

**ale:** [ale] DP adj. some

**alegra:** [alegra] DP ni. duck

**alikh:** [alix] DP ni. more

**allayafat:** [allaʒafɑt] DP vtr. to please

**alle:** [alle] DP adv. farther, further

**alloshat:** [alloʃɑt] DP vtr. to pledge

**ammemat:** [ammemaʔ] DP v. to play a musical instrument

**ammenat:** [ammenaʔ] DP vtr. to empty something

**ammithrat:** [ammithraʔ] DP vtr. to rest

**anat (1):** [anaʔ] DP v. to jog

**anat (2):** [anaʔ] DP vtr. to gen. to jog beside

**anha:** [anha] DP pn. I

**anna:** [anna] DP pn. me

**annakhat:** [annaʒɑt] DP v. to stop (someone or something)

**annese:** [annese] DP n. announcement

**annevalat:** [annevalaʔ] DP vtr. to sit something, to leave something alone

**anni:** [anni] DP pn. of mine

**annithat:** [anniθaʔ] DP v. to cause pain

**ao (1):** [ao] DP adj. deep

**ao (2):** [ao] DP adv. dark (of color)

**arakh:** [arax] M,DP ni. curved sword

**aresak:** [aresak] DP na. coward

**arraggat:** [araggaʔ] DP v. to choke

**arrek:** [arek] DP adv. then (not in the immediate future) cf. ahhaz

**arthasat:** [arθasaʔ] DP v. to fall

**arthasolat:** [arθasolaʔ] DP v. to fall

**asavva:** [asavva] DP na. sky

**ase:** [ase] DP ni. word

**asfavirzeth:** [asfavirzeθ] DP ni. cranberry

**ashefa:** [aʃefa] DP na. river

**asqoyi:** [asqɔji] DP ni. oath, vow

**assamvat:** [assamvaʔ] DP vtr. to break (something)

**asshekh (1):** [aʃʃex] DP adv. today

**asshekh (2):** [aʃʃex] DP ni. today

**asshekhqoyi:** [aʃʃexqɔji] DP ni. birthday

**asshie:** [aʃʃie] DP n. introduction

**asshilat:** [aʃʃilaʔ] DP v. to introduce, to present

**assikhqoyi:** [assixqɔji] DP ni. sign, omen

**assikhqoyisir:** [assixqɔjisir] DP na. prophecy

**assilat (1):** [assilaʔ] DP v. to signal

**assilat (2):** [assilaʔ] DP vtr. to defeat

**assilat (3):** [assilaʔ] DP vtr. to all. to signal to

**assolat:** [assoˈlat] DP v. to command  
**astat:** [astat] DP v. to say  
**astilat (1):** [astilat] DP v. to joke  
**astilat (2):** [astilat] DP vtr. to gen. to joke about  
**astolat (1):** [astolat] DP v. to speak  
**astolat (2):** [astolat] DP vtr. to gen. to speak of  
**at:** [at] DP num. one  
**atak:** [atak] DP na. first (ordinal)  
**ataki:** [ataki] DP adj. first  
**ath:** [aθ] DP adj. dry  
**athahhaqar:** [aθahhaqar] DP ni. frustration  
**athaozar:** [aθaozar] DP ni. depths, deep  
**athastokhdeveshizar:** [aθastoxdeveʃizar] DP ni. nonsense  
**athayozar:** [aθhajozar] DP ni. waiting  
**athchomar:** [aθtʃomar] DP ni. respect, reverence  
**athchomar chomakea:** [aθtʃomar tʃomakea] DP phrase respect to those that are respectful (A greeting said to a group)  
**athdarinar:** [aθdarinar] DP ni. lameness  
**athdavrazar:** [aθdavrazar] DP ni. usefulness (also means good or excellent when used as an exclamation.)  
**athdikar:** [aθdikar] DP ni. speed  
**athdrivar:** [aθdrivar] DP ni. death  
**athessazar:** [aθessazar] DP ni. return  
**athezhirar:** [aθezirar] DP ni. dancing  
**athgoshar:** [aθgoʃar] DP ni. certainty  
**athhilezar:** [aθhilezar] DP ni. sex  
**athjahakar:** [aθdʒahakar] DP ni. pride, prowess  
**athjerizar:** [aθdʒerizar] DP ni. discussion  
**athjilar:** [aθdʒilar] DP ni. correct (when used as an exclamation, lit. rightness)  
**athkemar:** [aθkemar] DP ni. marriage  
**athlanar:** [aθlanar] DP ni. running  
**athlaqar:** [aθlaqar] DP ni. wailing  
**athmanimvenar:** [aθmanimvenar] DP ni. anxiousness  
**athmithrar:** [aθmithrar] DP ni. rest  
**athmovezar:** [aθmovezar] DP ni. magic  
**athniqar:** [aθniqar] DP ni. rigidity  
**athnithmenar:** [aθniθmenar] DP ni. painlessness  
**athohharar:** [aθohharar] DP ni. collapse, defeat  
**athrokhar:** [aθroxar] DP ni. fear  
**athtihar:** [aθtihar] DP ni. vision, look  
**athvezhvenar:** [aθvezvenar] DP ni. greatness, excellent (when used as an exclamation)  
**athvilajerar:** [aθviladʒerar] DP ni. war  
**athyolar:** [aθjolar] DP ni. birth  
**athzalar:** [aθzalar] DP ni. hope  
**athzhokwazar:** [aθʒokwazar] DP ni. size  
**atte:** [atːe] DP adv. first, firstly  
**atthar:** [aθθar] DP ni. duty  
**atthasat:** [aθθasat] DP v. to make someone/something fall, to defeat, to destroy (insulting)  
**atthi:** [aθθi] DP num. eleven  
**atthirar:** [aθθirar] DP ni. life  
**attihat:** [atːihat] DP vtr. to show  
**ave:** [ave] DP n. father  
**avvemolat:** [avvemolat] DP v. to make something to kneel  
**avvirsalat:** [avvirsalat] DP vtr. to burn something  
**avvisherat:** [avvitiʃerat] DP vtr. to grow something  
**avvos:** [avvos] DP adv. never  
**awazak:** [awazak] DP na. screamer  
**awazat:** [awazat] DP v. to scream  
**ayena:** [ajena] DP n. bell  
**ayolat:** [ajolat] DP vin. to wait  
**ayyey:** [ajje] DP adv. always  
**azhasavva:** [aʒasavva] DP ni. blessing  
**azhat:** [aʒat] DP vtr. to give (something to someone) Recipient is in allative case  
**azho:** [aʒo] DP ni. gift  
**azzafrok:** [azzafrok] DP na. slaver  
**azzafrolat:** [azzafrolat] DP vtr. to enslave  
**azzisat:** [azzisat] DP vtr. to harm someone  
**azzohat:** [azzohat] DP vtr. to put something down

## C

- chaf:** [tʃaf] *DP* n. *wind*  
**chafka:** [tʃafka] *DP* ni. *autumn*  
**chak:** [tʃak] *DP* adj. *silent*  
**chakat (1):** [tʃakat] *DP* num. *twenty*  
**chakat (2):** [tʃakat] *DP* vin. *to be silent*  
**charat (1):** [tʃarat] *DP* vtr. *to hear*  
**charat (2):** [tʃarat] *DP* vtr. *to abl. to hear some of*  
**charat (3):** [tʃarat] *DP* vtr. *to gen. to hear about*  
**chare:** [tʃare] *DP* ni. *ear*  
**charolat:** [tʃarolat] *DP* v. *to listen*  
**che:** [tʃe] *DP* det. *either, or*  
**chek:** [tʃek] *DP* adv. *well*  
**chelsian:** [tʃelsian] *DP* na. *locust*  
**cheno:** [tʃeno] *DP* ni. *liver*  
**chetira:** [tʃetira] *DP* n. *a distance of about a half mile which can be cantered in one leshitof*  
**chetirat (1):** [tʃetirat] *DP* v. *to canter*  
**chetirat (2):** [tʃetirat] *DP* vtr. *to gen. to canter beside*  
**cheyao:** [tʃejao] *DP* n. *dark bay horse*  
**cheyaoven:** [tʃeyaoven] *DP* adj. *dark brown skinned*  
**chifekh:** [tʃifekh] *DP* num. *seventy*
- chiftik:** [tʃiftik] *DP* n. *cricket (also used as an insult)*  
**chilat:** [tʃilat] *DP* v. *to lie down*  
**chilay:** [tʃilaj] *DP* adj. *lying, supine*  
**chimek:** [tʃimek] *DP* num. *fifty*  
**chiori:** [tʃiori] *DP* na. *woman*  
**chiorikem:** [tʃiorikem] *DP* ni. *wife*  
**chiqazat:** [tʃiqazat] *DP* num. *ninety*  
**chisen:** [tʃisen] *DP* num. *thirty*  
**chitor:** [tʃitor] *DP* num. *forty*  
**chiva:** [tʃiva] *DP* n. *horn*  
**chizhinda:** [tʃizinda] *DP* num. *sixty*  
**chomak:** [tʃomak] *DP* na. *one who is respectful (insulting when used for a fellow Dothra-ki)*  
**chomat (1):** [tʃomat] *DP* v. *to be respectful*  
**chomat (2):** [tʃomat] *DP* vtr. *to all. to respect*  
**chomokh:** [tʃomox] *DP* ni. *honor*  
**choo:** [tʃoo] *DP* n. *pika*  
**chori:** [tʃori] *DP* num. *eighty*  
**chot:** [tʃot] *DP* n. *beet*  
**chotteya:** [tʃotteja] *DP* ni. *beet paste*  
**choyo:** [tʃoyo] *DP* n. *joke word for someones behind*

## D

- daeni:** [daeni] *DP* n. *leaf*  
**dahaan:** [dahaan] *DP* adj. *green*  
**dahana:** [dahana] *DP* n. *type of grass*  
**dalen:** [dalen] *DP* num. *thousand*  
**dan:** [dan] *DP* ni. *ford (of a river), gem*  
**dana:** [dana] *DP* ni. *clearing in a forest*  
**darif:** [darif] *DP* n. *saddle*  
**darin:** [darin] *DP* adj. *lame, limp*  
**dave (1):** [dave] *DP* na. *rosemary bush*  
**dave (2):** [dave] *DP* adj. *pungent*  
**davra:** [davra] *DP* adj. *good, useful*  
**davrakh:** [davrax] *DP* ni. *useful thing, app*  
**davralat (1):** [davralat] *DP* vin. *to be useful*  
**davralat (2):** [davralat] *DP* vtr. *to all. to be useful to*  
**dech:** [detʃ] *DP* n. *cheek (on the face)*  
**dei (1):** [dei] *DP* adj. *shallow*  
**dei (2):** [dei] *DP* adv. *light (of color)*  
**devesh:** [deveʃ] *DP* n. *fog*
- diaf:** [daif] *DP* n. *skull*  
**dili:** [dili] *DP* ni. *flash, sparkle*  
**dirgat:** [dirgat] *DP* v. *to think*  
**dirge:** [dirge] *DP* n. *thought*  
**dis:** [dis] *DP* adj. *simple, plain*  
**dishah:** [difah] *DP* n. *bark*  
**disse:** [disse] *DP* adv. *only, just*  
**diwe:** [diwe] *DP* adj. *wet*  
**diwelat:** [diwelat] *DP* vin. *to be wet*  
**dogat (1):** [dogat] *DP* vin. *to suffer*  
**dogat (2):** [dogat] *DP* vtr. *to abl. to suffer from*  
**donat (1):** [donat] *DP* v. *to shout*  
**donat (2):** [donat] *DP* vtr. *to gen. to shout about*  
**dorvi:** [dorvi] *DP* ni. *goat*  
**dorvof:** [dorvof] *DP* ni. *ibex*  
**dothrak:** [doθrak] *DP* na. *rider*  
**dothrakh:** [doθrax] *DP* ni. *ride*  
**dothrakhqoyi:** [doθraxqɔji] *DP* ni. *bloodrider*

**dothralat (1):** [d̪oθraḷat̪] DP v. to ride (With horse, steed, or my horse, my steed as the subject)  
**dothralat (2):** [d̪oθraḷat̪] DP vtr. to gen. to ride alongside  
**dothralat (3):** [d̪oθraḷat̪] DP v. to have an erection  
**dozgo:** [d̪ozgo] DP n. enemy  
**dozgosor:** [d̪ozgosor] DP na. enemy horde, slang for one's own khalasar  
**drane:** [d̪rane] DP n. mother who is breastfeeding her child

**dranekh:** [d̪ranex] DP ni. mother's milk (human milk)  
**drivat:** [d̪rivat̪] DP vin. to be dead  
**drivolat (1):** [d̪rivolaḷat̪] DP vin. to die  
**drivolat (2):** [d̪rivolaḷat̪] DP vtr. to abl. to die from  
**drogat:** [d̪rogat̪] DP vtr. to drive (animals)  
**drogikh:** [d̪rogix] DP ni. herd  
**drozhat:** [d̪roʒat̪] DP vtr. to slay, to kill (done by inanimate object, animals, or unawares)

## E

**edavrasa:** [eḍavrasa] DP adj. useless, of poor quality  
**efat:** [eḍat̪] DP v. to squeeze  
**efesalat:** [eḍesaḷat̪] DP vtr. to uproot, to scratch  
**ejakh:** [eḍʒax] DP ni. bank (of a body of water)  
**ejervalat:** [eḍʒerḷat̪] DP v. to remove  
**elain:** [eḷain] DP n. seed  
**elainat:** [eḷainat̪] DP v. to plant  
**elat (1):** [eḷat̪] DP v. to go  
**elat (2):** [eḷat̪] DP vtr. to gen. to go along with  
**elzat:** [eḷzat̪] DP v. to respond  
**elzikh:** [eḷzix] DP ni. response  
**emat (1):** [emat̪] DP vin. to smile  
**emat (2):** [emat̪] DP vtr. to all. to smile at, to approve of  
**eme:** [eme] DP ni. smile  
**emesh:** [emeʃ] DP ni. smiley  
**emmat:** [emmat̪] DP vtr. to amuse  
**emrakh:** [emrax] DP n. gate  
**enossho:** [eḷnoʃʃo] DP ni. mule  
**enta:** [eḷnta] DP n. baby, infant  
**eqorasalat:** [eḷqorasalat̪] DP vtr. to let go of  
**erin:** [erin] DP adj. kind, good  
**erinak:** [erinak] DP na. lady, kind one  
**erinat:** [erinat̪] DP v. to be kind, to be good  
**ershe:** [erʃe] DP adj. old  
**es:** [es] DP adj. smooth  
**esazhalat:** [esaʒaḷat̪] DP v. to take something back  
**eshina:** [eʃina] DP n. fish  
**eshna:** [eʃna] DP adv. another, other  
**esina:** [esina] DP adj. different

**esinakh:** [esinax] DP ni. a different thing  
**esinalat:** [esinaḷat̪] DP vin. to be different  
**esinasolat:** [esinasolaḷat̪] DP vin. to change  
**esittesak:** [esittesak] DP na. braggart, blowhard  
**esittesalat:** [esittesalaḷat̪] DP v. to brag, to exaggerate  
**essalat:** [essaḷat̪] DP vin. to return  
**esshey:** [eʃʃej] DP n. roof  
**eth:** [eθ] DP v.aux. must, have to  
**evat:** [evat̪] DP vtr. to start doing something (used with a verb)  
**eve:** [eve] DP n. tail  
**eveth:** [eveθ] DP n. water  
**evethiz:** [eveθiz] DP ni. poison water  
**evolat:** [evolaḷat̪] DP vin. to start  
**evvat:** [evvat̪] DP vtr. to start something  
**ewe:** [ewe] DP n. olive  
**ewekh:** [ewex] DP ni. olive oil  
**ewweya:** [ewweja] DP ni. olive pit  
**eyak:** [ejak] DP pn. everyone  
**eyel:** [ejel] DP n. rain  
**eyeli:** [ejeli] DP adj. spotted (e.g. the status of having spots)  
**eyelilat:** [ejelilaḷat̪] DP vin. to be spotted (e.g. the state or status of having spots)  
**eyelke:** [ejelke] DP ni. spring  
**ezat:** [ezat̪] DP v. to find  
**ezhirat:** [ezirat̪] DP vin. to dance  
**ezhiray:** [eziraʒ] DP adj. dancing  
**ezok:** [ezok] DP na. learner  
**ezolat:** [ezolaḷat̪] DP v. to learn  
**ezzolat:** [ezzolaḷat̪] DP v. to teach

## F

- fakat (1):** [fakat̩] *DP* vtr. to kick  
**fakat (2):** [fakat̩] *DP* vtr. to all. to kick at  
**fansa:** [fan̩sa] *DP* n. dappled horse  
**faqqi:** [faqqe] *DP* na. corn bunting (a bird)  
**fas:** [fas] *DP* n. cloud  
**fatat (1):** [fatat̩] *DP* vtr. to slap  
**fatat (2):** [fatat̩] *DP* vtr. to all. to slap at  
**fatilat (1):** [fatilat̩] *DP* vtr. to insult  
**fatilat (2):** [fatilat̩] *DP* vtr. to all. to throw an insult at  
**fejat:** [fedʒat̩] *DP* v. to hate  
**fekh:** [fex] *DP* num. seven  
**fekhak:** [fexak] *DP* na. seventh (ordinal)  
**fekhken:** [fexken̩] *DP* num. seven hundred  
**fekhthi:** [fexθi] *DP* num. seventeen  
**felde:** [fel̩de] *DP* n. wing  
**feldekh:** [fel̩dex] *DP* ni. feather  
**ferri:** [feri] *DP* ni. hemp  
**feshith:** [feʃiθ] *DP* n. tree  
**feso:** [feso] *DP* ni. carrot  
**fevelat (1):** [fevelat̩] *DP* vin. to thirst  
**fevelat (2):** [fevelat̩] *DP* vtr. to abl. to thirst for  
**fichat:** [fit̩ʃat̩] *DP* vtr. to take, to bring, to fetch  
**fiez:** [fiez] *DP* n. rope  
**fih:** [fi] *DP* n. smoke  
**filkak:** [fil̩kak] *DP* na. coward  
**filkat:** [fil̩kat̩] *DP* vin. to move like a caterpillar  
**filki:** [fil̩ki] *DP* ni. caterpillar  
**fin (1):** [fin̩] *DP* pn. what (question word, when speaking of an animate object)  
**fin (2):** [fin̩] *DP* pn. relative pronoun that introduces relative clause, when speaking of an animate object  
**fini (1):** [fini] *DP* pn. what (question word, when speaking of an inanimate object)  
**fini (2):** [fini] *DP* pn. relative pronoun that introduces relative clause, when speaking of an inanimate object  
**finne:** [fin̩ne] *DP* pn. where  
**fir:** [fir] *DP* adj. round  
**fire:** [fire] *DP* n. ring  
**firesof:** [firesof] *DP* ni. year  
**firikh:** [firix] *DP* ni. ring  
**firikhnharen:** [firixnharen̩] *DP* ni. crown  
**fish:** [fiʃ] *DP* adj. cold  
**fitte:** [fit̩te] *DP* adj. short  
**flasikh:** [flasix] *DP* ni. update  
**flech:** [fleʃ] *DP* adj. dull  
**fonak:** [fonak] *DP* na. hunter  
**fonakasar:** [fonakasar] *DP* na. hunting party  
**fonas chek:** [fonas tʃek] *DP* phrase said at par-ting lit. hunt well  
**fonat:** [fonat̩] *DP* v. to hunt  
**fonolat:** [fonolat̩] *DP* vtr. to seek out  
**foth:** [foθ] *DP* n. throat  
**foz:** [foz] *DP* adj. old  
**frakhat (1):** [fraxat̩] *DP* vtr. to touch  
**frakhat (2):** [fraxat̩] *DP* vtr. to all. to reach to touch

## G

- gachat:** [gat̩ʃat̩] *DP* v. to figure out, to solve  
**gache:** [gat̩ʃe] *DP* ni. place, environs  
**gadam:** [gad̩im] *DP* ni. lungs  
**gaezo:** [gaezo] *DP* n. brother  
**gale:** [gale] *DP* n. egg  
**gamiz:** [gamiz] *DP* n. rice  
**gango:** [gan̩go] *DP* ni. belly  
**gango awazat:** [gan̩go awazat̩] *DP* v. to feel anxious/excited  
**gaoli:** [gao̩li] *DP* n. intestines  
**garfoth:** [garfoθ] *DP* n. root  
**garvolat (1):** [garvolat̩] *DP* vin. to grow hungry  
**garvolat (2):** [garvolat̩] *DP* vtr. to abl. to hunger for  
**gavat:** [gavat̩] *DP* n. meat  
**gendat:** [gen̩dat̩] *DP* vin. to be ripped, to be torn  
**gende (1):** [gen̩de] *DP* n. rip  
**gende (2):** [gen̩de] *DP* adj. ripped  
**gendolat:** [gen̩dol̩at̩] *DP* vin. to become ripped, to rip  
**gerat:** [gerat̩] *DP* vtr. to abl. to lack  
**geve:** [geve] *DP* na. mole  
**gezri:** [gezri] *DP* na. snake  
**gidat:** [gidat̩] *DP* v. to push  
**giz:** [giz] *DP* n. bee  
**gizikh:** [gizix] *DP* ni. honey  
**gizikhven:** [gizixven̩] *DP* adj. sweet  
**glen:** [glen̩] *DP* n. louse

**gomma:** [gomma] *DP* n. *mouth*  
**gorat:** [gorat] *DP* v. *to charge*  
**goshat:** [goʃat] *DP* v. *to be certain, to be sure*  
**govat:** [govat] *DP* vtr. *to mate with (of animals)*

## H

**h':** [h] *DP* prep. *elided version of ha*  
**ha (1):** [ha] *DP* prep. *to abl. from*  
**ha (2):** [ha] *DP* prep. *to all. for*  
**hadaen:** [hadaen] *DP* ni. *food*  
**haesh:** [haeʃ] *M* ni. *spawn*  
**haj:** [hadʒ] *M* adj. *strong*  
**haje:** [hadʒe] *DP* adj. *right (direction)*  
**haji (1):** [hadʒi] *DP* prep. *to abl. because of, on account of*  
**haji (2):** [hadʒi] *DP* prep. *Default preposition for foreign words that do not decline*  
**hajinaan:** [hadʒinaan] *DP* conj. *because (followed by prefix me-)*  
**hajolat:** [hadʒolat] *DP* v. *to grow strong*  
**hake:** [hake] *DP* na. *name*  
**hakelat:** [hakeLat] *DP* v. *to name something*  
**hakeso:** [hakeso] *DP* adj. *famous*  
**halah:** [halah] *DP* na. *flower*  
**halahi:** [halahi] *DP* ni. *tree that can blossom*  
**hammi:** [hammi] *DP* n. *yak*  
**haqat:** [haqat] *DP* v. *to be tired*  
**haqe:** [haqe] *DP* adj. *tired*  
**haqqe:** [haqqe] *DP* adj. *exhausted*  
**haqolat:** [haqolat] *DP* v. *to grow tired*  
**has:** [has] *DP* adj. *sharp*  
**hash (1):** [haʃ] *DP* conj. *if, then*  
**hash (2):** [haʃ] *DP* conj. *do (question word)*  
**hash yer ray nesi:** [haʃ jer raj nesi] *DP* phrase *did you know?*  
**hatif (1):** [hatif] *DP* n. *face*  
**hatif (2):** [hatif] *DP* prep. *to gen. in front of, before*

## I

**idiro:** [idiro] *DP* na. *owl*  
**idirolat:** [idirolat] *DP* v. *to suddenly turn completely around (as if by surprise)*  
**ido:** [ido] *DP* adj. *wooden, fake*  
**idrik:** [idrik] *DP* na. *leader of the hunt*

**graddakh (1):** [graddax] *DP* ni. *waste, refuse*  
**graddakh (2):** [graddax] *DP* intj. *shit (generic undirected profanity)*

**hatif (3):** [hatif] *DP* prep. *to all. to front of, to before*  
**hatif (4):** [hatif] *DP* prep. *to abl. from front of, from before*  
**havazh:** [havaʒ] *DP* n. *sea*  
**havolat:** [havolat] *DP* v. *to move weakly*  
**havzi:** [havzi] *DP* n. *cat*  
**haz (1):** [haz] *DP* det. *that (when speaking of an object present and directly indicated)*  
**haz (2):** [haz] *pn.* *that (when speaking of an animate object present and directly indicated)*  
**hazi:** [hazi] *DP* pn. *that (when speaking of an inanimate object present and directly indicated)*  
**hazze:** [hazze] *DP* adv. *there*  
**heffof:** [heffof] *DP* ni. *jug*  
**heshahat:** [heʃahat] *DP* vin. *to ride*  
**hesk:** [hesk] *DP* adj. *southern*  
**heske:** [heske] *DP* ni. *south*  
**heth:** [heθ] *DP* n. *rim*  
**hezah:** [hezah] *DP* adv. *far*  
**hilelat:** [hilelat] *DP* vtr. *to dig, to have sex, to hit (score with someone sexually)*  
**hlaka:** [hɫaka] *DP* ni. *glove*  
**hlizif:** [hlizif] *DP* na. *bear*  
**holat:** [holat] *DP* v. *to blow*  
**hoshor:** [hoʃor] *DP* adj. *golden*  
**hoyalat:** [hojalat] *DP* v. *to sing*  
**hoyali:** [hojali] *DP* n. *song*  
**hrakkar:** [hrakkar] *M* n. *white lion*  
**hranna:** [hranna] *M* n. *a type of grass, any grass-like ground cover*  
**hrazef:** [hrazef] *DP* ni. *horse*

**idrilat:** [idrilat] *DP* vtr. *to guide*  
**ifak:** [ifak] *DP* na. *foreigner*  
**ifat (1):** [ifat] *DP* vin. *to walk*  
**ifat (2):** [ifat] *DP* vtr. *to gen. to walk beside*  
**igge:** [igge] *DP* n. *bucket*

**ikh:** [ix] *DP* n. *ashes*  
**ildat:** [il<sub>ḥ</sub>dat] *DP* v. *to strike*  
**ilek:** [ilek] *DP* n. *skin*  
**inavva:** [in<sub>ḥ</sub>avva] *DP* n. *sister*  
**indelat:** [in<sub>ḥ</sub>delat] *DP* v. *to drink*  
**inte:** [in<sub>ḥ</sub>te] *DP* ni. *beetle*  
**irge (1):** [irge] *DP* n. *back*  
**irge (2):** [irge] *DP* prep. *to gen. after*  
**irge (3):** [irge] *DP* prep. *to all. to behind*  
**irge (4):** [irge] *DP* prep. *to abl. from behind*  
**ish:** [iʃ] *DP* v.aux. *might*

## J

**jadat:** [d<sub>ḥ</sub>jadat] *DP* v. *to come*  
**jadro:** [d<sub>ḥ</sub>jadro] *DP* ni. *vulture*  
**jahak:** [d<sub>ḥ</sub>ahak] *DP* na. *Dothraki hair-braid, lion's mane, hairstyle*  
**jahakmen:** [d<sub>ḥ</sub>ahakmen] *DP* adj. *braidless*  
**jalan:** [d<sub>ḥ</sub>alan] *DP* n. *moon*  
**jalan qoyi:** [d<sub>ḥ</sub>alan q<sub>ḥ</sub>ji] *DP* n. *harvest moon*  
**jalanqoyi:** [d<sub>ḥ</sub>alanq<sub>ḥ</sub>ji] *DP* ni. *total lunar eclipse*  
**janise:** [d<sub>ḥ</sub>anise] *DP* na. *niece*  
**jano:** [d<sub>ḥ</sub>ano] *DP* ni. *dog*  
**jaqqa rhan:** [d<sub>ḥ</sub>aqqa rhan] *M* n. *mercy men (not literal translation)*  
**jasat:** [d<sub>ḥ</sub>asat] *DP* v. *to laugh*  
**javrathat:** [d<sub>ḥ</sub>araθat] *DP* vtr. *to rein (broad usage)*  
**jedda:** [d<sub>ḥ</sub>edda] *DP* ni. *pony*  
**jela:** [d<sub>ḥ</sub>ela] *DP* ni. *lemon*  
**jelli:** [d<sub>ḥ</sub>elli] *DP* ni. *cheese*  
**jerat:** [d<sub>ḥ</sub>erat] *DP* v. *to trade*

## K

**k':** [k] *DP* prep. *elided version of ki*  
**kafat:** [kafat] *DP* v. *to smash*  
**kaffat:** [kaffat] *DP* v. *to crush*  
**karlina:** [kar<sub>ḥ</sub>lina] *DP* ni. *mile, distance traveled in one leshitof*  
**karlinat (1):** [kar<sub>ḥ</sub>linat] *DP* v. *to gallop*  
**karlinat (2):** [kar<sub>ḥ</sub>linat] *DP* vtr. *to gen. to gallop beside*  
**kash:** [kaʃ] *DP* conj., adv. *while, when, until, during, then*  
**kashat:** [kaʃat] *DP* v. *to last*

**ishish:** [iʃiʃ] *DP* adv. *maybe*  
**iste:** [iste] *DP* adj. *well proven, well tested*  
**ittelat:** [itt<sub>ḥ</sub>elat] *DP* vtr. *to make something well-proven, to test in action*  
**ivezh:** [iveʒ] *DP* adj. *wild*  
**ivezho:** [iveʒo] *DP* n. *beast*  
**ivezholat:** [iveʒo<sub>ḥ</sub>at] *DP* vin. *to grow fierce*  
**iz:** [iz] *DP* n. *poison*  
**izat:** [izat] *DP* vin. *to be poisonous, to be venomous*  
**izzat:** [izzat] *DP* vtr. *to poison*

**jesat:** [d<sub>ḥ</sub>esat] *DP* v. *to pull*  
**jeser:** [d<sub>ḥ</sub>eser] *DP* n. *market*  
**jesh:** [d<sub>ḥ</sub>eʃ] *DP* n. *ice*  
**jesholat:** [d<sub>ḥ</sub>eʃo<sub>ḥ</sub>at] *DP* v. *freeze*  
**jif:** [d<sub>ḥ</sub>if] *DP* v.aux. *should*  
**jil:** [d<sub>ḥ</sub>il] *DP* adj. *right, rightful*  
**jilat:** [d<sub>ḥ</sub>ilat] *DP* v. *to be right, to be correct*  
**jim:** [d<sub>ḥ</sub>im] *DP* adj. *western*  
**jimma:** [d<sub>ḥ</sub>imma] *DP* ni. *west*  
**jin (1):** [d<sub>ḥ</sub>in] *DP* det. *this*  
**jin (2):** [d<sub>ḥ</sub>in] *DP* na. *female goat*  
**jin (3):** [d<sub>ḥ</sub>in] *DP* pn. *this (when speaking of an animate object)*  
**jini:** [d<sub>ḥ</sub>ini] *DP* pn. *this (when speaking of an inanimate object)*  
**jinne:** [d<sub>ḥ</sub>inne] *DP* adv. *here*  
**jolinat:** [d<sub>ḥ</sub>olinat] *DP* v. *to cook*  
**jolino:** [d<sub>ḥ</sub>olino] *DP* ni. *cooking pot*  
**jon:** [d<sub>ḥ</sub>on] *DP* adj. *closed, shut, sealed*  
**jorok:** [d<sub>ḥ</sub>orok] *DP* n. *corn*

**kathjilari:** [kaθd<sub>ḥ</sub>ilari] *DP* adv. *rightfully, right*  
**kazga:** [kazga] *DP* adj. *black*  
**kem:** [kem] *DP* adj. *conjoined, married*  
**kemat:** [kemat] *DP* vtr. *to conjoin, to marry (someone to someone else) (the latter is preceded by the preposition ma)*  
**kemis:** [kemis] *DP* n. *dried fig*  
**kemolat:** [kemolat] *DP* v. *to marry (someone) precede that someone with the preposition ma*  
**ken:** [ken] *DP* num. *hundred*

**kerikh:** [kerix] *DP* ni. *stick*  
**khado:** [xado] *DP* na. *body*  
**khadokh:** [xadox] *DP* ni. *corpse*  
**khal:** [xal] *M* na. *Title used for the leader of a Dot-hraki horde, king*  
**khalakka:** [xalakka] *M* na. *prince, son of a khal*  
**khalakki:** [xalakki] *DP* na. *princess, daughter of a kahl*  
**khalasar:** [xalasar] *M* na. *a horde loyal to a single kahl*  
**khaleesi:** [xaleesi] *M* na. *queen, wife of a kahl*  
**khas:** [xas] *M* n. *short for khasar*  
**khasar:** [xasar] *M* n. *small group of protectors, bloodriders, generals*  
**kher:** [xer] *DP* ni. *flesh*  
**kherikh:** [xerix] *DP* ni. *leather*  
**khewo:** [xewo] *DP* ni. *worm*  
**khezhat:** [xezat] *DP* v. *to be sad*  
**khogar:** [xogar] *DP* ni. *word for one's apparel, clothes*  
**khogari:** [xogari] *DP* ni. *cask*

## L

**lain:** [lain] *DP* adj. *beautiful* (used for inanimate nouns)  
**lainat:** [lainat] *DP* vin. *to be beautiful* (used for inanimate nouns)  
**lajak:** [ladzak] *DP* na. *fighter, warrior*  
**lajasar:** [ladzasar] *DP* na. *army*  
**lajat:** [ladzat] *DP* v. *to fight*  
**lame:** [lame] *DP* n. *mare*  
**lamekh:** [lamex] *DP* ni. *mare's milk* (plain or fermented)  
**lamekh ohazho:** [lamex ohaʒo] *DP* ni. *fermented mare's milk*  
**lanat (1):** [lanat] *DP* v. *to run*  
**lanat (2):** [lanat] *DP* v. *to gen. to run beside*  
**lanlekhi:** [lanlexi] *DP* ni. *eating spree for a special taste*  
**lanqoyi:** [lanqoji] *DP* ni. *killing spree*  
**laqat:** [laqat] *DP* v. *to cry, to weep*  
**laqikh:** [laqex] *DP* n. *tear, tears*  
**laz (1):** [laz] *DP* v.aux. *could* (assigns past tense)  
**laz (2):** [laz] *DP* v.aux. *can* (assigns present tense)  
**lei (1):** [lei] *DP* na. *ghost, adult whose body was not burned*

**ki (1):** [ki] *DP* prep. *to gen. by, because of, of*  
**ki (2):** [ki] *DP* prep. *thus, that* (when preceding quoted speech)  
**kifindirgi:** [kifindirgi] *DP* adv. *why*  
**kifinosi:** [kifinosi] *DP* adv. *how*  
**kijinosi:** [kidʒinosi] *DP* adv. *thus, in this way*  
**kim (1):** [kim] *DP* na. *ancestor*  
**kim (2):** [kim] *DP* adj. *original*  
**kimikh:** [kimix] *DP* ni. *date* (fruit of a date palm)  
**kisha:** [kiʃa] *DP* pn. *we*  
**ko:** [ko] *M* na. *bodyguard*  
**koalak:** [koalak] *DP* na. *healer* (chiefly a male healer)  
**koalakeesi:** [koalakeesi] *DP* na. *female healer*  
**koalakhtihan:** [koalaxtihan] *DP* ni. *eye healer*  
**koalat:** [koalat] *DP* vin. *to be of help*  
**kolver:** [kolver] *DP* n. *eagle*  
**kovarat:** [kovarat] *DP* v. *to stand*  
**krazaaj:** [krazaadʒ] *DP* ni. *mountain*

**lei (2):** [lei] *DP* adj. *lost*  
**lekh (1):** [lex] *DP* na. *language*  
**lekh (2):** [lex] *DP* ni. *tongue*  
**lekhi:** [lexi] *DP* ni. *taste*  
**lekhilat:** [lexilat] *DP* v. *to taste*  
**lekhmove:** [lexmove] *DP* ni. *constructed language*  
**lenta:** [lenta] *DP* n. *neck*  
**leshitat:** [leʃitat] *DP* v. *to breathe*  
**leshitof:** [leʃitof] *DP* ni. *time period of approximately 2 minutes*  
**lirisirazo:** [lirisirazo] *DP* ni. *bladed writing*  
**liwalat:** [liwalat] *DP* v. *to tie*  
**lojat (1):** [lodzat] *DP* vtr. *to hit*  
**lojat (2):** [lodzat] *DP* vtr. *to all. to hit at*  
**lomma:** [lomma] *DP* v. *to bathe*  
**loqam:** [loqam] *DP* n. *arrow*  
**loshat:** [loʃat] *DP* v. *to hold*  
**lost:** [lost] *DP* adj. *disappointed*  
**lostat:** [lostat] *DP* v. *to disappoint, to miss* (fail to see or recognize)  
**loy (1):** [oj] *DP* n. *puddle*  
**loy (2):** [oj] *DP* det. *to gen. some, few, any, a bit of*

## M

- m' (1):** [m] *DP* prep. elided version of *ma*
- m' (2):** [m] *DP* prefix elided version of *me-* a complementizer used to introduce subordinate clauses
- m'ach:** [matʃ] *DP* intj. *hi* (a shortened version of *m'athchomaroon*)
- m'ath:** [maθ] *DP* intj. *hi*
- m'athchomaroon:** [maθtʃomaroon] *DP* phrase *with respect* (said in greeting)
- ma (1):** [ma] *DP* conj. *and*
- ma (2):** [ma] *DP* prep. to abl. *with*
- madat:** [madat] *DP* v. *to sew*
- mae:** [mae] *DP* pn. *him, her, it, his, her/hers, its* (both third person and possessive forms)
- maegi:** [maegi] *M* ni. *wise, sorceress, witch*
- mafo:** [mafo] *DP* na. *young goat, kid*
- mahrazh:** [mahraz] *DP* na. *man*
- mahrazhkem:** [mahrazkem] *DP* ni. *husband*
- mai:** [mai] *DP* na. *mother*
- majin:** [madʒin] *DP* conj. *and then, then, so, and so, consequently*
- manimven:** [manimven] *DP* adj. *anxious*
- manin:** [manin] *DP* n. *young male horse*
- mawizzi:** [mawizzi] *DP* ni. *rabbit*
- me:** [me] *DP* pn. *he, she, it*
- me orzo!:** [me orzo] *DP* phrase *it's a trap!*
- mehas:** [mehas] *DP* pn. pronominal version of preposition *ha*
- mek:** [mek] *DP* num. *five*
- mekak:** [mekak] *DP* na. *fifth* (ordinal)
- mekis:** [mehis] *DP* pn. pronominal version of preposition *ki*
- mekken:** [mekken] *DP* num. *five hundred*
- mekthi:** [mekθi] *DP* num. *fifteen*
- mel:** [me] *DP* adj. *bad, evil*
- melikheya:** [melixejə] *DP* ni. *the patient's half of the act* (grammatical, not medical meaning)
- cf. *tikkheya*
- mem:** [mem] *DP* n. *sound*
- memas:** [memas] *DP* pn. pronominal version of preposition *ma*
- memras:** [memras] *DP* pn. pronominal version of preposition *mra*
- memzir:** [memzir] *DP* ni. *bird call, tweet*
- menat (1):** [meṇat] *DP* vin. *to be empty*
- menat (2):** [meṇat] *DP* vtr. to abl. *to be empty* (of something)
- meshes:** [meʃes] *DP* pn. pronominal version of preposition *she*
- mesilat:** [mesilat] *DP* vin. *to be pregnant*
- mesolat:** [mesolat] *DP* v. *to swell*
- messih:** [meʃih] *DP* n. *perlino horse*
- messihven:** [meʃihven] *DP* adj. *pale skinned*
- metorgas:** [meṭorgas] *DP* pn. pronominal version of preposition *torga*
- mevis:** [mevis] *DP* pn. pronominal version of preposition *vi*
- mezahe:** [mezahe] *DP* adj. *sexy*
- mhar:** [mhar] *M* adj. *sore*
- mirges:** [mirges] *DP* pn. pronominal version of preposition *irge*
- mithrat:** [miθrat] *DP* v. *to rest*
- mithri:** [miθri] *DP* n. *rest*
- molethas:** [moḷeθas] *DP* prep. pronominal version of preposition *oleth*
- mori:** [mori] *DP* pn. *they*
- moveiat:** [moveiat] *DP* v. *to make by hand, to create*
- mr':** [mr] *DP* prep. elided version of *mra*
- mra (1):** [mra] *DP* prep. to nom. *within*
- mra (2):** [mra] *DP* prep. to all. *into*
- mra (3):** [mra] *DP* prep. to abl. *out of*
- mredi:** [mredi] *DP* n. *garlic*

## N

- najah:** [ṇadʒah] *DP* adj. *victorious*
- najahak:** [ṇadʒahak] *DP* na. *winner*
- najahat:** [ṇadʒahat] *DP* vin. *to be victorious*
- najaheya:** [ṇadʒaheja] *DP* ni. *victory* (in battle)
- nakhat:** [ṇaxat] *DP* v. *to stop*
- nakho:** [ṇaxo] *DP* ni. *end, stop*
- nakholat:** [ṇaxolat] *DP* vin. *to end*
- naqis:** [ṇaqes] *DP* adj. *small*
- naqisat:** [ṇaqesat] *DP* vin. *to be small*
- naviki:** [ṇaviki] *DP* n. *beginners*
- navvirzethay:** [ṇavvirzeθaj] *DP* adj. *ashamed*
- nayat:** [ṇajat] *DP* ni. *girl*
- neak:** [ṇeak] *DP* adj. *long*
- negwin:** [ṇegwin] *DP* adj. *stone*

**nem:** [n̩em] DP v.aux. *passive particle*  
**nemo:** [n̩emo] DP v.aux. *reflexive particle*  
**nerro:** [n̩ero] DP ni. *foal*  
**nesat:** [n̩esat̩] DP v. *to know (information)*  
**nesikh:** [n̩esix] DP ni. *information*  
**nesolat:** [n̩eso̩lat̩] DP v. *to learn*  
**nevakh:** [n̩evax] DP ni. *sitting-spot*  
**nevalat:** [n̩evalat̩] DP v. *to sit*  
**nevasolat:** [n̩evasolat̩] DP v. *to sit down*  
**nhare:** [n̩hare] DP na. *head (of a human)*  
**nhizo:** [n̩hizo] DP na. *raven*  
**nindi:** [n̩indi] DP ni. *sausage*  
**ninthqoyi:** [n̩in̩θq̩ɔ̩ji] DP ni. *blood sausage*  
**nique:** [n̩iq̩ɛ] DP adj. *rigid*  
**nirat (1):** [n̩irat̩] DP vin. *to be full*  
**nirat (2):** [n̩irat̩] DP vtr. *to abl. to be full of (something)*

## O

**ocha:** [ot̩ʃa] DP n. *dun horse*  
**ochaven:** [ot̩ʃav̩n̩] DP adj. *light skinned*  
**odaya:** [oɔ̩ɔ̩ja] DP n. *breast*  
**oeta:** [oet̩a] DP ni. *yam*  
**ogat:** [ogat̩] DP vtr. *to slaughter, to kill brutally*  
**oggo:** [oggo] DP na. *head (of an animal)*  
**ohara:** [ohara] DP ni. *daughter*  
**oharat:** [oharat̩] DP v. *to fall*  
**ohazh (1):** [ohaʒ] DP adj. *heavy*  
**ohazh (2):** [ohaʒ] DP vin. *to become heavy*  
**ohazho:** [ohaʒo] DP adj. *fermented*  
**ohazholat:** [ohaʒo̩lat̩] DP v. *to become heavy, to ferment*  
**ohharat:** [ohharat̩] DP vtr. *to make something fall, to tear down*  
**oiro:** [oiro] DP adj. *fat*  
**ojil:** [oɔ̩ʒil̩] DP adj. *wrong, incorrect*  
**ojilat:** [oɔ̩ʒilat̩] DP v. *to be wrong, to be incorrect*  
**okhat:** [oxat̩] DP v. *to ring*  
**okkat:** [okkat̩] DP vtr. *to choose*  
**okre:** [okre] DP n. *tent*

## Q

**qaf:** [qaf] DP ni. *question*  
**qafat:** [qafat̩] DP vtr. *to ask*  
**qahlan:** [qahlan̩] DP n. *palimino horse*  
**qahlanven:** [qahlan̩ven̩] DP adj. *light brown skinned*

**nirrat:** [n̩irat̩] DP vtr. *to fill*  
**nithat (1):** [n̩iθat̩] DP vin. *to feel pain*  
**nithat (2):** [n̩iθat̩] DP vtr. *to abl. to feel pain from a specific source*  
**nithmen:** [n̩iθmen̩] DP adj. *painless*  
**niyanqoy:** [n̩ijanq̩ɔ̩j] DP adv. *together*  
**nizhat:** [n̩izat̩] DP vin. *to be tough*  
**nofilat:** [n̩ofilat̩] DP v. *to wipe*  
**nokittat:** [nokittat̩] DP v. *to trample*  
**noreth:** [n̩oreθ] DP n. *hair*  
**notat:** [n̩ot̩at̩] DP v. *to turn*  
**nozho:** [n̩oʒo] DP n. *chestnut horse*  
**nozhoven:** [n̩oʒoven̩] DP adj. *brown, brown skinned*  
**nris:** [n̩ris] DP adj. *straight*  
**nroj:** [n̩rod̩ʒ] DP adj. *thick, complex*  
**nrojat:** [n̩rod̩ʒat̩] DP vin. *to be thick, complex*

**okrenegwin:** [okrenegwin̩] DP ni. *stone house*  
**oldat:** [o̩ldat̩] DP v. *to rub*  
**oleth:** [oleθ] DP prep. *to gen. over, above*  
**oma:** [oma] DP prep. *to abl. without*  
**ondelat:** [o̩ndelat̩] DP vtr. *to wear*  
**oqet:** [oq̩ɛt̩] DP ni. *sheep (singular)*  
**ori:** [ori] DP num. *eight*  
**orik:** [orik] DP na. *eighth (ordinal)*  
**oriken:** [oriken̩] DP num. *eight hundred*  
**orit̩hi:** [orit̩hi] DP num. *eighteen*  
**orvik:** [orvik] DP n. *whip*  
**os:** [os] DP ni. *path, road*  
**oshat:** [oʃat̩] DP v. *to suck*  
**oskikh:** [oskix] DP adv. *yesterday*  
**osoleth:** [osoleθ] DP ni. *bridge*  
**ostat:** [ostat̩] DP vtr. *to bite*  
**osto:** [osto] DP n. *bite*  
**ovah:** [ovah] DP adj. *wide*  
**ovethat:** [oveθat̩] DP v. *to fly*  
**ovvethat:** [ovveθat̩] DP vtr. *to throw, to shoot (with bow)*

**qana:** [qana] DP n. *black stork, stork (of any kind)*  
**qayelat:** [qajelat̩] DP v. *to float*  
**qazat:** [qazat̩] DP num. *nine*  
**qazatak:** [qazatak̩] DP na. *ninth (ordinal)*

**qazathi:** [qɑzɑθi] *DP* num. *nineteen*  
**qazatken:** [qɑzɑt̪kɛn̪] *DP* num. *nine hundred*  
**qazer:** [qɑzɛr] *DP* n. *apple*  
**qemmo:** [qɛmmo] *DP* na. *cover*  
**qemmolat:** [qɛmmoɫɑt̪] *DP* v. *to cover*  
**qemmosor:** [qɛmmosɔr] *DP* na. *clothes*  
**qeshah:** [qɛʃɑh] *DP* n. *sand*  
**qeso:** [qɛsɔ] *DP* ni. *basket*  
**qevir:** [qɛvɪr] *DP* n. *forest*  
**qifo:** [qɛfɔ] *DP* ni. *boar*  
**qisi (1):** [qɛsi] *DP* prep. *to nom. about, concerning*  
**qisi (2):** [qɛsi] *DP* adv. *hereabouts, near*  
**qiya:** [qɛjɑ] *M* adj. *bleeding*  
**qiyalat:** [qɛjɑɫɑt̪] *DP* vin. *to bleed*

## R

**raggat:** [rɑgɡɑt̪] *DP* vin. *to choke (on something)*  
**rakh:** [rɑx] *M* n. *boy, lamb*  
**ramasar:** [rɑmɑsɑr] *DP* na. *plain(s)*  
**ray (1):** [rɑj] *DP* adv. *already*  
**ray (2):** [rɑj] *DP* v.aux. *to have (perfect tense introduction)*  
**rayan:** [rɑjɑn̪] *DP* ni. *summit, top, plateau*  
**rea:** [rɛɑ] *DP* na. *organ (internal body part)*  
**reaven:** [rɛavɛn̪] *DP* adj. *purple*  
**redda:** [rɛd̪dɑ] *DP* adj. *thin*  
**rek (1):** [rɛk] *DP* det. *that (when speaking of an object not present or indirectly indicated)*  
**rek (2):** [rɛk] *DP* pn. *that (when speaking of an animate object not present or indirectly indicated)*  
**reki:** [rɛki] *DP* pn. *that (when speaking of an inanimate object not present or indirectly indicated)*  
**rekke:** [rɛkkɛ] *DP* ni. *there, that place (acc.)*  
**remekat:** [rɛmɛkɑt̪] *DP* v. *to sleep*

## S

**'sh:** [ʃ] *DP* v.aux. *elided version of ish*  
**saccheya:** [sɑct̪ʃɛjɑ] *DP* ni. *category, part*  
**sachat:** [sɑt̪ʃɑt̪] *DP* v. *to split*  
**sachi:** [sɑt̪ʃi] *DP* ni. *half*  
**sajak:** [sɑd̪ʒɑk] *DP* na. *rider*  
**sajat:** [sɑd̪ʒɑt̪] *DP* vtr. *to mount*  
**sajo:** [sɑd̪ʒɔ] *DP* na. *steed*  
**samva:** [sɑmʋɑ] *DP* adj. *broken*

**qora:** [qɔrɑ] *DP* na. *hand, arm*  
**qoralat:** [qɔrɑɫɑt̪] *DP* vtr. *to sieze, to hold*  
**qorasokh:** [qɔrɑsɔx] *DP* ni. *prize, spoils*  
**qorasolat:** [qɔrɑsɔɫɑt̪] *DP* vtr. *to rape, to take*  
**qosar:** [qɔsɑr] *DP* n. *spider*  
**qosarven:** [qɔsɑrʋɛn̪] *DP* adj. *deceptive*  
**qosarvenikh:** [qɔsɑrʋɛn̪ɪx] *DP* ni. *lie, trap, deception*  
**qoth:** [qɔθ] *DP* adj. *repetitive*  
**qov:** [qɔʋ] *DP* adj. *trembling*  
**qovat:** [qɔʋɑt̪] *DP* vin. *to tremble*  
**qoy:** [qɔj] *DP* n. *blood*  
**qoy qoyi:** [qɔj qɔji] *DP* phrase *blood of my blood*  
**qwehat:** [qʋɛhɑt̪] *DP* v. *to vomit*

**rhae:** [rɦɑɛ] *M* n. *foot, leg*  
**rhae mhar:** [rɦɑɛ mɦɑr] *M* n. *sore-foot*  
**rhaek:** [rɦɑɛk] *DP* na. *athlete, stud*  
**rhaesh:** [rɦɑɛʃ] *M* na. *land, country*  
**rhaesheser:** [rɦɑɛʃɛsɛr] *DP* na. *world*  
**rhaggat:** [rɦɑgɡɑt̪] *M* ni. *cart*  
**rhaggat eveth:** [rɦɑgɡɑt̪ ɛvɛθ] *DP* n. *ship*  
**rhelat:** [rɦɛɫɑt̪] *DP* vtr. *to help*  
**rhellaya:** [rɦɛllɑjɑ] *DP* ni. *help*  
**rhoa:** [rɦoɑ] *DP* n. *animal, beast*  
**rich:** [rɦɪt̪ʃ] *DP* ni. *bubble, swelling*  
**rigwa:** [rɦɪgʋɑ] *DP* n. *raisin*  
**rikh:** [rɦɪx] *DP* adj. *rotten*  
**rikholat:** [rɦɪxɔɫɑt̪] *DP* vin. *to rot*  
**rissat (1):** [rɦɪsɑt̪] *DP* vtr. *to cut (slice)*  
**rissat (2):** [rɦɪsɑt̪] *DP* vtr. *to abl. to cut into*  
**riv:** [rɦɪʋ] *DP* n. *nose, tip*  
**rivvat:** [rɦɪʋɑt̪] *DP* vtr. *to smell, to sniff*  
**rizh:** [rɦɪʒ] *DP* na. *son*  
**rokhat:** [rɦɔxɑt̪] *DP* v. *to fear*

**samven:** [sɑmʋɛn̪] *DP* adj. *numerous*  
**samvenolat:** [sɑmʋɛn̪ɔɫɑt̪] *DP* vtr. *to surpass*  
**samvolat:** [sɑmʋɔɫɑt̪] *DP* vin. *to break (when something is breakable)*  
**san (1):** [sɑn̪] *DP* n. *heap, pile*  
**san (2):** [sɑn̪] *DP* det. *to gen. much, many*  
**sanneyalat:** [sɑnnɛjɑɫɑt̪] *DP* v. *to count*  
**save:** [sɑʋɛ] *DP* adv. *again, back*

**savidosalat:** [savidosalat̪] *DP* v. *to be protected*  
**sek:** [sek] *DP* intj. *yes*  
**sekke:** [sekke] *DP* adv. *very, really, so*  
**sekosshi:** [sekoʃʃi] *DP* adv. *surely, certainly*  
**sen:** [sen̪] *DP* num. *three*  
**senak:** [senak] *DP* na. *third (ordinal)*  
**senken:** [senken̪] *DP* num. *three hundred*  
**sen̪hi:** [sen̪hi] *DP* num. *thirteen*  
**serja:** [serdʒa] *DP* ni. *leather vest*  
**sewaf:** [sewaf] *DP* n. *grape*  
**sewafikh:** [sewafix] *DP* ni. *wine*  
**shafka:** [ʃafka] *DP* pn. *you (respectful)*  
**she (1):** [ʃe] *DP* prep. *to nom. on, upon, in*  
**she (2):** [ʃe] *DP* prep. *to abl. off of*  
**she (3):** [ʃe] *DP* prep. *to all. onto*  
**shekh:** [ʃex] *DP* ni. *sun*  
**shekhikh:** [ʃexix] *DP* ni. *light*  
**shekhqoyi:** [ʃexqoji] *DP* ni. *total solar eclipse*  
**shierak:** [ʃierak] *M* na. *star*  
**shierak qiya :** [ʃierak qeja ] *M* n. *comet*  
**shilat:** [ʃilat̪] *DP* v. *to know (a person)*  
**shilolat:** [ʃilolat̪] *DP* vtr. *to meet, to get to know*  
**shinat:** [ʃinat̪] *DP* v. *to burn out, fizzle out*

## T

**'th:** [θ] *DP* v.aux. *elided version of eth*  
**tasō:** [tasō] *DP* n. *silkworm*  
**tasokh:** [tasox] *DP* ni. *silk*  
**tat:** [tat̪] *DP* vtr. *to do*  
**tawak:** [tawak] *DP* n. *metal, real, authentic, legitimate*  
**thelis:** [θelis] *DP* adj. *blue*  
**theya:** [θeja] *DP* n. *nipple (on a teat)*  
**theyaven:** [θejaven̪] *DP* adj. *pink*  
**thi:** [θi] *DP* num. *ten*  
**thif:** [θif] *DP* adj. *narrow*  
**thik:** [θik] *DP* na. *tenth (ordinal)*  
**thirat:** [θirat̪] *DP* v. *to live*  
**thirat atthiraride:** [θirat̪ aθθiraride] *DP* v. *to dream (lit. to live a wooden life)*  
**thom:** [θom] *DP* n. *juice*  
**tih:** [tih] *DP* na. *eye*  
**tihat:** [tihat̪] *DP* vtr. *to look, to see*  
**tihikh:** [tihix] *DP* ni. *view*

**shiqeth:** [ʃiqeθ] *DP* adj. *gray*  
**shiqethi:** [ʃiqeθi] *DP* n. *iron*  
**sholat:** [ʃolat̪] *DP* v. *to mark*  
**shor:** [ʃor] *DP* na. *dress, garment worn primarily by women*  
**shor tawakof:** [ʃor tawakof] *DP* na. *armor (lit. steel dress)*  
**siera:** [siera] *DP* na. *nephew*  
**sikhtelat:** [sichtelat̪] *DP* vtr. *to spit*  
**silak:** [silak] *DP* na. *follower, subject*  
**silat:** [silat̪] *DP* v. *to flash, to gleam*  
**silokh:** [silox] *DP* adv. *tomorrow*  
**sindarine:** [sindarine] *DP* adv. *left*  
**som (1):** [som] *DP* num. *zero*  
**som (2):** [som] *DP* adj. *absent, missing*  
**sondra:** [sondra] *DP* ni. *dragon glass (obsidian)*  
**sorf:** [sorf] *DP* adj. *dirty*  
**sorfo:** [sorfo] *DP* ni. *dirt*  
**sorfosor:** [sorfosor] *DP* na. *earth (world)*  
**sorohis:** [sorohis] *DP* intj. *halt (when referring to a horse)*  
**sovi:** [sovi] *DP* n. *pear*  
**sovikh:** [sovix] *DP* ni. *pear brandy*

**tihikhziri:** [tihixziri] *DP* ni. *overview*  
**tihilat:** [tihilat̪] *DP* v. *to look at, to glance at*  
**tikkheya:** [tikxeja] *DP* ni. *verb, the instigator's half of the act (Grammatical sense) cf. melikheya*  
**tim:** [tim] *DP* ni. *boot*  
**tirikh:** [tirix] *DP* ni. *nail*  
**tith:** [tith] *DP* adj. *eastern*  
**titha:** [titha] *DP* ni. *east*  
**toki:** [toki] *DP* adj. *dumb*  
**tokik:** [tokik] *DP* na. *fool*  
**tolorro:** [toloro] *M* ni. *bone*  
**tor:** [tor] *DP* num. *four*  
**torak:** [torak] *DP* na. *fourth (ordinal)*  
**torga (1):** [torga] *DP* ni. *stomach*  
**torga (2):** [torga] *DP* prep. *to gen. under*  
**torken:** [torken̪] *DP* num. *four hundred*  
**torthi:** [torθi] *DP* num. *fourteen*  
**tozara:** [tozara] *DP* n. *lake*

## V

- vadakherat:** [vadaxerət̚] *DP* v. to feed
- vado:** [vad̚o] *DP* n. turnip
- vaes:** [vaes] *M* n. city
- vafi:** [vafi] *DP* ni. lamb (female)
- vafik:** [vafik] *DP* na. lamb girl
- vafikh:** [vafix] *DP* ni. wool
- valsh:** [val̚ʃ] *DP* adj. northern
- valshe:** [val̚ʃe] *DP* ni. north
- valshtithak:** [val̚ʃtiθak] *DP* na. northeasterner
- valzerikh:** [val̚zerix] *DP* ni. reason why
- vasterat:** [vast̚erət̚] *DP* vtr. to speak with, to converse
- vekhat:** [vexət̚] *DP* vin. to be present, to exist (as-signs the subject to the genitive)
- vekhikh (1):** [vexix] *DP* ni. object, thing
- vekhikh (2):** [vexix] *DP* na. noun
- vekhikh asavva:** [vexix asavva] *DP* n. animate noun
- vekhikh hranna:** [vexix hrann̚a] *DP* n. inanimate noun
- velainerat:** [vel̚ain̚erət̚] *DP* v. to sow
- velt̚or:** [velt̚or] *DP* adj. yellow
- vem:** [vem] *DP* n. knee, elbow
- ven:** [ven̚] *DP* conj. like, as
- veneser:** [ven̚eser] *DP* na. class, category
- venikh:** [ven̚ix] *DP* ni. form
- ver:** [ver] *DP* n. wolf
- verak:** [verak] *DP* na. traveler
- verat:** [verət̚] *DP* v. to travel
- verven:** [verven̚] *DP* adj. violent
- vezh:** [vez̚] *DP* na. stallion
- vezhak:** [vez̚ak] *DP* na. horse lord
- vezhven:** [vez̚ven̚] *DP* adj. great
- vi:** [vi] *DP* prep. to all. through, along
- vichiterat:** [vit̚iθ̚erət̚] *DP* vin. to shiver
- vichomer:** [vit̚j̚omer] *DP* adj. respectful, respectable
- vichomerak:** [vit̚j̚omerak] *DP* na. respectful one
- vichomerat:** [vit̚j̚omerət̚] *DP* vin. to be respectful
- vidrogerat:** [vid̚rogerət̚] *DP* v. to ride
- vigererat:** [vigererət̚] *DP* vtr. to abl. to miss someone
- vijazerat:** [vid̚z̚azerət̚] *DP* v. to protect
- vikeesi:** [vikeesi] *DP* n. slang for an annoying woman
- vil:** [vil̚] *DP* v.aux. to manage to
- vilajerosh:** [vil̚ad̚z̚eroʃ] *DP* ni. game
- vimithrerat:** [vimiθ̚rerət̚] *DP* v. to rest, to camp
- vindelat (1):** [vin̚del̚ət̚] *DP* vtr. to stab
- vindelat (2):** [vin̚del̚ət̚] *DP* vtr. to all. to stab at
- vineserat:** [vin̚eserət̚] *DP* vtr. to remember
- viqaferat:** [viq̚aferət̚] *DP* v. to beg, to plead
- virsalat:** [vir̚sal̚ət̚] *DP* vin. to burn
- virzeth:** [virzeθ̚] *DP* adj. red
- virzetha:** [virzeθ̚a] *DP* n. red wine
- vish:** [viʃ] *DP* n. forehead
- vishaferat:** [viʃaferət̚] *DP* vtr. to break a horse, to domesticate a beast of burden, to get ones' first kill with a new weapon
- vishiya:** [viʃʃiya] *DP* ni. color
- vithalat:** [viθ̚al̚ət̚] *DP* v. to flow
- vit̚iherat:** [vit̚iherət̚] *DP* v. to look upon, to stare at, to examine, to ponder
- vit̚ihirat:** [vit̚ihirət̚] *DP* v. to watch, to observe
- vitteya:** [vit̚teja] *DP* ni. feast, gathering with a feast
- vizhadi:** [viz̚adi] *DP* ni. silver
- vo:** [vo] adv. not, no; a shortened variant of vos, that may be used when the next word starts with a consonant.
- vod:** [vod̚] *DP* n. dust
- voj:** [vod̚ʒ̚] *DP* na. person
- voj̚jor:** [vod̚d̚ʒ̚or] *DP* ni. deity, god
- vorsa:** [vors̚a] *DP* na. fire
- vorsakh:** [vors̚ax] *DP* ni. flame
- vorsaska:** [vors̚aska] *DP* ni. summer
- vorto:** [vort̚o] *DP* ni. tooth
- vos:** [vos] *DP* adv. not, no (negator)
- vosecchi:** [vosett̚i] *DP* adv. emphatic negative, of course not
- vosi:** [vosi] *DP* ni. nothing
- vosma:** [vos̚ma] *DP* conj. but
- vov:** [vov] *DP* n. weapon
- vrelat:** [vrel̚ət̚] *DP* v. to leap
- vroz:** [vroz̚] *DP* adj. slow

## Y

**yalli:** [jalli] *DP ni. child*  
**yamori:** [jamori] *DP n. youth*  
**yanqokh:** [janqox] *DP ni. collection*  
**yanqolat (1):** [janqolat] *DP vtr. to collect, to gather*  
**yanqolat (2):** [janqolat] *DP vtr. to abl. to gather (some of something)*  
**yath:** [jaθ] *DP adj. high*  
**yatholat:** [jaθolat] *DP v. to rise*  
**yeni:** [jeni] *DP n. failure*

**yer:** [jer] *DP pn. you*  
**yeri:** [jeri] *DP pn. you (plural), your (singular)*  
**yolat:** [jolat] *DP vin. to be born*  
**yom:** [jom] *DP n. crossing*  
**yomat:** [jomat] *DP vtr. to cross*  
**yomme:** [jomme] *DP prep. to nom. across*  
**yor:** [jor] *DP num. million*  
**yorosor:** [jorosor] *DP num. an extremely large number*  
**yot:** [jot] *DP ni. fruit*

## Z

**zafra:** [zafra] *DP ni. slave*  
**zalat:** [zalat] *DP vtr. to hope for, to want*  
**zande:** [zande] *DP n. satchel, sack*  
**zanisshi:** [zanisʃi] *DP ni. shade*  
**zasqa:** [zasqa] *DP adj. white*  
**zerqolat:** [zerqolat] *DP v. to swim*  
**zhaqe:** [zhaqe] *DP n. bass fish*  
**zhav:** [zav] *DP n. lizard*  
**zhavvorsa:** [zavvorsa] *DP ni. dragon*  
**zheana:** [zheana] *DP adj. beautiful (for animate nouns)*  
**zheanalat:** [zheanalat] *vin. to be beautiful (used for animate nouns)*  
**zhey:** [zej] *DP part. vocative marker*  
**zhif:** [zif] *DP n. salt*  
**zhifikh:** [zifix] *DP ni. dried salted meat*  
**zhikhat:** [zixat] *DP v. to be sick*  
**zihilat:** [zihilat] *DP vtr. to love (someone)*  
**zhille:** [zille] *DP det. any*  
**zhilli:** [zilli] *DP adj. general*  
**zhinda:** [zinda] *DP num. six*  
**zhindak:** [zindak] *DP na. sixth (ordinal)*  
**zhindaken:** [zindakən] *DP num. six hundred*  
**zhinθi:** [zinθi] *DP num. sixteen*  
**zhokakkwa:** [zokakkwa] *DP adj. enormous*

**zhokwa:** [zokwa] *DP adj. big*  
**zhokwalat:** [zokwalat] *DP vin. to be large*  
**zhor:** [zor] *DP na. heart*  
**zhorre:** [zore] *DP adj. own*  
**zhorrof:** [zorof] *DP n. fig (fresh fruit of a fig tree)*  
**zichome:** [zitʃome] *DP adj. disrespectful*  
**ziganesolat:** [ziganesolat] *DP vtr. to defy*  
**zigere:** [zigere] *DP adj. required, requisite*  
**zigerelat:** [zigerelat] *DP vtr. to abl. to require, to need*  
**zimemelat:** [zimemelat] *DP vtr. to distract*  
**zin:** [zin] *DP v.aux. still (particle for continuation)*  
**ziqwehelat:** [ziqwehelat] *DP v. to retch*  
**zir:** [zir] *DP n. bird*  
**zireyeselat:** [zireyeselat] *DP vtr. to offend, to bug, to jostle*  
**zirisselat:** [zirisselat] *DP vtr. to cut off, to remove*  
**zizat:** [zizat] *DP v. to be harmed*  
**ziso:** [ziso] *DP ni. wound*  
**zisosh:** [zisoʃ] *DP ni. scratch*  
**zoqwa:** [zoqwa] *DP n. kiss*  
**zoqwat:** [zoqwat] *DP v. to kiss*  
**zorat:** [zorat] *DP v. to roar*

## A Dothraki Numbers

These are the Dothraki numbers. This is a work in progress! Expect more notes as I learn how to better format this section.

Common numbers								
	0	teens	10	100	1000	10,000	100,000	million
0	som	thi (10)						
1	at	atthi	thi	ken	dalen			yor
2	akat	akatthi	chakat	akatken	akat dalen			
3	sen	senthi	chisen	senken	sen dalen			
4	tor	torthi	chitor	torken	tor dalen			
5	mek	mekthi	chimek	mekken	mek dalen			
6	zhinda	zhinthi	chizhinda	zhindaken	zhinda dalen			
7	fekh	fekthi	chifekh	fekhken	fekh dalen			
8	ori	oritthi	chori	oriken	ori dalen			
9	qazat	qazatthi	chiqazat	qazatken	qazat dalen			

## B Proper Nouns

These are Dothraki proper nouns.

<b>Dosh Khaleen:</b> [d̪oʃ x̪alɛɛn̪] <i>M</i> prop.n. <i>Council of crones, group of widowed khaleesi</i>	<b>Jeser Jim:</b> [d̪ɛsɛr d̪ɛim̪] <i>DP</i> prop.n. <i>Western Market</i>
<b>Dothraki:</b> [d̪oθraki] <i>M</i> prop.n. <i>men who ride, the Dothraki people</i>	<b>Jeser Tith:</b> [d̪ɛsɛr t̪iθ̪] <i>DP</i> prop.n. <i>Eastern Market</i>
<b>Emrakh Hrazef:</b> [ɛmɾax hɾazɛf] <i>DP</i> prop.n. <i>Horse Gate</i>	<b>Rhaesh Andahli:</b> [ɾhaɛʃ aɳd̪ahli] <i>M</i> prop.n. <i>Land of the Andals, Westeros</i>
<b>Haesh Rakhi:</b> [haɛʃ ɾaxi] <i>M</i> prop.n. <i>Lamb Men, Lhazareen</i> Lit. 'spawn of lambs'	<b>Rhaeshi Ajjalani:</b> [ɾhaɛʃi ad̪ɟal̪ani] <i>DP</i> prop.n. <i>Night Lands</i>
<b>Halahisir:</b> [hal̪ahisir] <i>DP</i> prop.n. <i>The Arbor</i>	<b>Vaes Dothrak:</b> [vaɛs d̪oθrak] <i>M</i> prop.n. <i>Lit. City of the Dothraki</i>
<b>Havazh Dothraki:</b> [havaʒ d̪oθraki] <i>DP</i> prop.n. <i>Dothraki Sea</i>	<b>Vaes Seris:</b> [vaɛs sɛris] <i>M,DP</i> prop.n. <i>Free Cities</i>
<b>Havazzhifi Kazga:</b> [havaʒʒifi kazga] <i>DP</i> prop.n. <i>Black Salt Sea</i>	<b>Vaes Tolorro:</b> [vaɛs t̪oɭoro] <i>M</i> prop.n. <i>City of Bones</i>
<b>Hoyali Jeshi ma Vorsasi:</b> [hoj̪ali d̪ɛʃi ma vor-sasi] <i>DP</i> prop.n. <i>A Song of Ice and Fire</i>	<b>Vilajerosh Adori:</b> [vil̪ad̪ɟeroʃ ad̪ori] <i>DP</i> prop.n. <i>Game of Thrones</i>

## The Changelog

- **2.22** Added 64 words, mostly from the last few TV episodes (thanks Qvaak!). Corrected a few other words. Took first stab at fixing number table.
- **3.000** Major and thorough reworking of dictionary to bring it into full conformance with the wiki. Although I checked things as thoroughly as I could, I undoubtedly broke a few things. Please let me know if you find anything. This version still needs a final line-by-line crosscheck with the wiki.

- **3.010** The cross-check has been completed, and not surprisingly, I found some errors that needed correcting. Added a number of new words, as well as the ordinal number terms.
- **3.011** Added or changed the following words: dirgat, dirge, faqqi, haqat, hajinaan, javrat-hat, kafat, khas, khasar, kolakhtihan, najak, najakak, najakat, najakeya, nhizo, qifo, qov, rhoa, vov
- **3.012** Made some very minor technical corrections here and there, nothing that affects content.
- **3.013** Added new words from David's Thanksgiving blog post: asfavirzeth 'cranberry' and oeta 'yam'.
- **3.014** Added new words from wiki: gezri 'snake' and lekmove 'constructed language'.
- **3.015** Added words from David's 'To be' blog post: athnithmenar, drozhat, eshina, eyeli, eyelilat, fansa, fonolat, kolakeesi, nithmen. Made a minor change to kolak.
- **3.016** Corrected qorisolat to qorasolat.
- **3.017** Added words from David's 'pronominals' blog post, and from the *New York Times* article: addothralat, athhilezar, avvitisherat, jif, mem, vasterat, vishaferat. Added definitions to: vitiherat, qisi (now two separate entries for this word).
- **3.020** Added 46 words, updated 9 words, and deleted one word (voji) based on the 'Swadesh word list' from David Peterson's 'Merry Goatmas' blog post. It turns out that this was not the complete update from the Swadesh list.
- **3.021** Added another 30 words, to finish the 'Swadesh word list', plus a few extras from his end-of-the-year blog posts. Made corrections to 8 words.
- **3.022** A bunch of new words and miscellaneous changes. Added chafka 'autumn', dav-ra 'good, useful', dorvof 'ibex', drane 'breastfeeding mother', dranekh 'mother's milk', edavrasa 'useless', enta 'baby', evat 'to start doing something', evolat 'to start', evvat 'to start something', eyelke 'spring', kem 'married', kemis 'dried fig', kimikh 'date' (fruit), lamekh ohazho 'fermented mare's milk', lanlekhi 'eating spree', lanqoyi 'killing spree', laqat 'to cry', laqikh 'tears', lostat 'to miss', qemmo 'cover', qemmolat 'to cover', qemmosor 'clothes', rigwa 'raisin', sewaf 'grape', sewafikh 'wine', vigererat 'to miss someone', vorsaska 'summer', zhorrof 'fig'. Edited ammemat, asshekh, hranna, lamekh, loy, mel, qana, san, vem. Removed ei
- **3.023** Added athahhaqar 'frustration', dana 'clearing in a forest', fejat 'to hate', ilek 'skin'. Edited addrivat, dan, drozhat, ogat.